

SLEEPBUDS™ II

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.



A jelen termék megfelel az elektromágneses kompatibilitásról szóló 2016-os szabályozás összes vonatkozó irányelvének és az összes vonatkozó egyesült királyságbeli törvény előírásának. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi irányelv és minden más idevonatkozó egyesült királyságbeli irányelv alapvető követelményeinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági utasítások

1. A véletlenszerű lenyelés megelőzése érdekében a Sleepbuds™ füldugókat tartsa gyermekektől és kisállatoktól távol. A Sleepbuds™ füldugók nikkél-metál-hidrid (NiHM) akkumulátort tartalmaznak, amely lenyelés esetén veszélyes lehet. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. Amikor nem használja, a Sleepbuds™ füldugókat tárolja a beépített töltővel felszerelt lezárt hordtokban, és tartsa távol gyermekektől és kisállatoktól.
2. NE engedje, hogy a Sleepbuds™ füldugókat kisgyermek használják.
3. A Sleepbuds™ füldugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot kizárólag száraz ruhával tisztítsa. A tisztítással kapcsolatos további utasításokért lásd: 27. oldal.
4. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- A termék használata során alapvető óvintézkedéseket mindig be kell tartani, többek között a következőket:
 - Olvassa el az összes utasítást a beépített töltővel rendelkező hordtok használata előtt.
 - A sérülések elkerülése érdekében gyermekek közelében különleges körültekintés mellett használja a beépített töltővel rendelkező hordtokot.
 - Ügyeljen rá, hogy a beépített töltővel rendelkező hordtok ne érintkezzen vízzel, esővel, folyadékokkal vagy hóval.
 - Ne használja a beépített töltővel rendelkező hordtokot a kimeneti teljesítményénél nagyobb teljesítményű termékkel. A kimenetek névleges értéket meghaladó túlterhelése tüzet vagy személyi sérülést idézhet elő.
 - Ne használjon olyan beépített töltővel rendelkező hordtokot, amely sérült vagy amelyen módosításokat végeztek. A sérült vagy módosított akkumulátorok váratlan viselkedést mutathatnak, amely akár tüzzel, robbanással vagy sérülésveszéllyel járhat.
 - Ne szerelje szét a beépített töltővel rendelkező hordtokot. Ha a termék szervizelésre vagy javításra szorul, vigye el egy képezített szervizbe. A helytelen összeszerelés tüzet vagy személyi sérülést idézhet elő.
 - A beépített töltővel rendelkező hordtokot soha ne nyissa ki, ne törje össze, és ne tegye ki tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek. A tűznek vagy 100 °C feletti hőmérsékletnek kitett beépített töltővel rendelkező hordtok robbanást idézhet elő.
 - A szervizelést minden esetben szakképzett szerelővel végeztesse, és csak az eredetivel megegyező cserealkatrészeket alkalmazzon. Ezzel biztosítható, hogy a terméket továbbra is biztonságosan használhassa.
- A Sleepbuds™ füldugókat úgy terveztük, hogy elfedjék a hangokat. A Sleepbuds™ füldugókat ne használja olyan módon, amely megakadályozza, hogy meghallja azokat a hangokat, amelyeket a saját vagy mások biztonsága érdekében meg kell hallania.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő tápegységhez használja.
- Azonnal távolítsa el a Sleepbuds™ füldugókat, ha melegeledést vagy hangkimaradást tapasztal.
- A Sleepbuds™ füldugókat TILOS vízbe meríteni. A Sleepbuds™ füldugókat TILOS folyó vízbe (csap alá stb.) tenni. Zuhanyzás és fürdés közben, vízi sportok üzése (így úszás, vízisízés, szörfözés stb.) során NE viselje a Sleepbuds™ füldugókat.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. Gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- Ügyeljen rá, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne hogy a bőrére vagy a szemébe kerüljön. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-szabályok 15. része szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenül válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népelességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Jobb oldali fül dugó; FCC-azonosító: A94432893R

Bal oldali fül dugó; FCC-azonosító: A94432893L

Jobb oldali fül dugó; IC-azonosító: 3232A-432893R

Bal oldali fül dugó; IC-azonosító: 3232A-432893L

Hordtök modellje: 432893

Jobb oldali fül dugó modellje: 432893R

Bal oldali fül dugó modellje: 432893L

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Európában:

Működési frekvenciatartományok: 2400–2483,5 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisműködésű rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kisműködésű rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisműködésű rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

NE próbálja meg eltávolítani az újratölthető nikkkel-metál-hidrid akkumulátort a termékből. Az eltávolításhoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képzett szakembernek a segítségét.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.

Az akkumulátort tilos elégetni.



A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibromozott bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.						
O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

Berendezés neve: Bose Sleepbuds™ II töltőtok, típusjelölés: 432893						
Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük						
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	o	o	o	o	o
Fémrészek	-	o	o	o	o	o
Műanyag részek	o	o	o	o	o	o
Hangszórók	-	o	o	o	o	o
Kábelek	-	o	o	o	o	o

1. megjegyzés: A „o” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát.
2. megjegyzés: Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például az „1” 2011-et vagy 2021-et jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

UK-importőr: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Névleges kimeneti értékek: 2 V, 10 mA x 2

Névleges bemeneti értékek: 5 V \pm 150 mA

Töltési hőmérséklet-tartomány: 10–40 °C

Töltésleadási hőmérséklet-tartomány: 5 °C – 45 °C

A CMIT-azonosító a töltővel felszerelt tok fedelén található.

A **Bose adatvédelmi nyilatkozata** a worldwide.bose.com/privacypolicy címen található.

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a modellszám a töltővel felszerelt tok fedelén van feltüntetve.

Gyári szám: _____

Modellszám: 432893

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: global.Bose.com/register

Biztonsági információk

A jelen termék alkalmas a Bose biztonsági frissítéseinek fogadására, amikor a Bose Sleep alkalmazáshoz kapcsolódik. Annak érdekében, hogy a mobilalkalmazáson keresztül fogadni tudj a biztonsági frissítéseket, a Bose Sleep alkalmazásban el kell végeznie a termékbeállítási folyamatot.

Az Apple és az Apple logó az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A *Bluetooth*[®] szövegdjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

Az Android és a Google Play a Google LLC védjegye.

Az USB Type-C[®] és az USB-C[®] az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

A Bose, a Bose Sleep és a Sleepbuds a Bose Corporation védjegye.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

A DOBOZ TARTALMA

Tartalom.....	10
---------------	----

A KÖRÜLVEVŐ VILÁG TUDATÁBAN

Állítsa be a megfelelő hangerőt.....	11
Tippek az éberség fenntartásához.....	11

BOSE SLEEP ALKALMAZÁS

A Bose Sleep alkalmazás letöltése	12
---	----

ENERGIAELLÁTÁS

A beépített töltős hordtok kinyitása	13
Bekapcsolás	14
Kikapcsolás.....	14

A FÜLDUGÓK VISELÉSE

A Sleepbuds™ füldugók fülbe helyezése	15
Az illeszkedés ellenőrzése.....	16
Igazítsa meg a füldugókat.....	17
Keresse meg a fülbetétméretet.....	17
A fülbetétek cseréje.....	18

AKKUMULÁTOR

A Sleepbuds™ füldugók feltöltése.....	19
Töltési idő.....	20
A Sleepbuds™ füldugók töltöttségi szintjének ellenőrzése.....	20
A Sleepbuds™ füldugók használata közben.....	20
A Sleepbuds™ füldugók töltése közben	20
A tok feltöltése	21
Töltési idő.....	21
A tok töltöttségi szintjének ellenőrzése	22
Az akkumulátor megkímélése.....	22

A SLEEPBUDS™ ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÁLLAPOTA

A Sleepbuds™ füldugók töltésjelző fényei	23
A beépített töltővel rendelkező hordtok jelzőfényei	24

BLUETOOTH®-KAPCSOLATOK

Mobileszköz csatlakoztatása	25
Mobileszközök leválasztása	25
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása.....	25

SPECIÁLIS FUNKCIÓK

Telefonhívás-értesítők.....	26
Telefon nélküli mód.....	26

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A Sleepbuds™ füldugók tárolása	27
A Sleepbuds™ füldugók és a beépített töltővel rendelkező hordtok tisztítása	27
Cserealkatrészek	28
Korlátozott garancia.....	28
A beépített töltővel rendelkező hordtok alaphelyzetbe állítása	28
A Sleepbuds™ füldugók frissítése.....	28

HIBAE LHÁRÍTÁS

Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal	29
Egyéb megoldások.....	29

TARTALOM

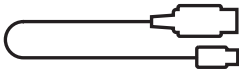
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



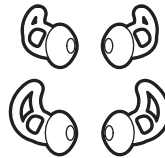
Bose Sleepbuds™ II fül dugók



Hordtok beépített töltővel



USB Type-C® és USB-A végű kábel



Fülbetétek (1-es és 3-as méret)

Megjegyzés: A Sleepbuds™ fül dugókra a 2-es méretű fülbetétek vannak felhelyezve. A fülbetétméret azonosításához az alábbi helyen talál segítséget: „Keresse meg a fülbetétméretet”, 17. oldal.

MEGJEGYZÉS: Ha a termék bármelyik része sérült, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre:
worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds2

A Sleepbuds™ fül dugókat úgy terveztük, hogy alvás közben elfedjék a zavaró hangokat és zajokat. Éppen ezért megakadályozhatják, hogy más hangokat is meghalljon, mint például az ébresztőt, vészjelző rendszereket, személyeket és állatokat.

ÁLLÍTSA BE A MEGFELELŐ HANGERŐT

A zajelfedés és a kívánt éberség közötti egyensúly megteremtéséhez állítsa be az igényeinek megfelelő hangerőt. A hangerőnek elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy elfedje az alvást zavaró hangokat, de nem túl erősnek ahhoz, hogy meghallja azokat a hangokat, amelyeket szükséges meghallania.

A Bose Sleep alkalmazásban állítsa a hangerőt a legalacsonyabb szintre, majd fokozatosan növelje, amíg el nem éri a megfelelő szintet. Minél alacsonyabb a hangerő, annál valószínűbb, hogy meghallja azokat a hangokat, amelyeket meg kell vagy meg szeretne hallani.

TIPPEK AZ ÉBERSÉG FENNTARTÁSÁHOZ

Amennyiben nem egyedül alszik, partnerét is megkérheti arra, hogy segítsen Önnek a környezeti hangok észlelésében, amikor Ön a Sleepbuds™ fül dugókat viseli. Ha egyedül alszik, és aggódik, hogy a Sleepbuds™ fül dugók viselése közben nem fogja meghallani a hangokat, próbálkozzon a következő tippekkel:

- Csak egy Sleepbuds™ fül dugót viseljen.
- Az aktuális zajelfedési hangot állítsa be úgy, hogy ne egész éjjel, hanem csak bizonyos ideig szóljon. Ezt megteheti, ha a Bose Sleep alkalmazásban altatásidőzítőt állít be az aktuális zajmaszkolási hanghoz.

MEGJEGYZÉS: Ezek a tippek **ronthatják** a Sleepbuds™ fül dugók zajmaszkolási képességét, de Ön jobban fogja érzékelni a környezet hangjait.

A Bose Sleep alkalmazással a Sleepbuds™ fülugókat mobileszközéről is beállíthatja és vezérelheti.

Az alkalmazás segítségével választható a zajmaszkoló hangok közül, ébresztőt lehet állítani be és kezelni a Sleepbuds™ fülugók beállításait.

A BOSE SLEEP ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

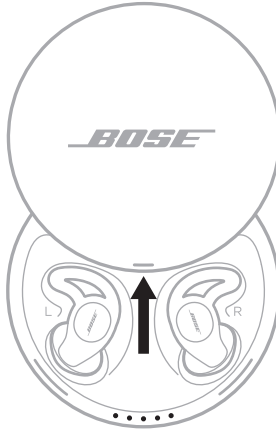
1. A Bose Sleep alkalmazást az app.Bose.com/Sleep weboldalról vagy az eszköz alkalmazás-áruházából töltheti le a mobileszközére.



2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

A BEÉPÍTETT TÖLTŐS HORDTOK KINYITÁSA

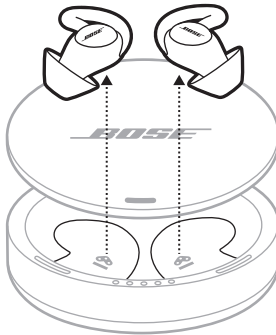
Tartsa úgy a hordtokot, hogy a Bose embléma Ön felé nézze, majd csúsztassa el az ellenkező irányba a beépített töltővel rendelkező tok fedelét.



A tok belső szélén lévő jelzőfények az akkumulátor aktuális töltöttségi szintje mellett a hordtok és a Sleepbuds™ fül dugók töltési állapotát jelzik (lásd: 24. oldal).

BEKAPCSOLÁS

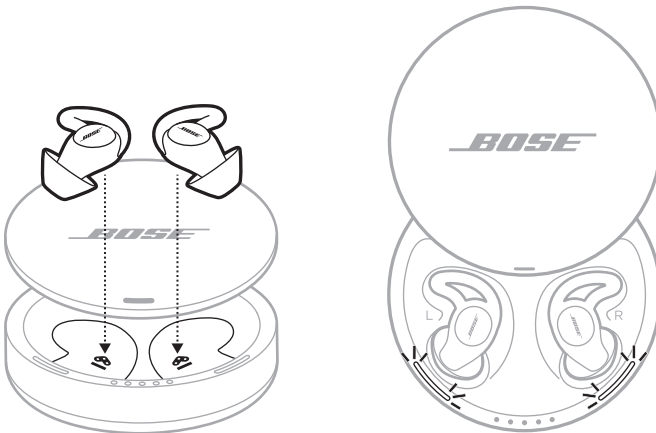
A Sleepbuds™ füldugók bekapcsolásához vegye ki őket a töltővel rendelkező hordtokból.



MEGJEGYZÉS: Javasoljuk, hogy mielőtt a Sleepbuds™ füldugókat legelőször használja, töltsen fel őket teljesen. A Sleepbuds™ füldugók töltésével kapcsolatos további információkért lásd: „A Sleepbuds™ füldugók feltöltése”, 19. oldal.

KIKAPCSOLÁS

Kikapcsolásukhoz helyezze a Sleepbuds™ füldugókat a beépített töltővel rendelkező hordtokba.

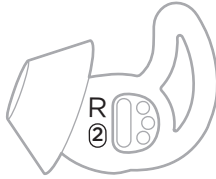


A Sleepbuds™ füldugók töltésjelzője villog (lásd: 23. oldal).

A SLEEPBUDS™ FÜLDUGÓK FÜLBE HELYEZÉSE

1. Helyezze a Sleepbuds™ füldugókat a fülébe úgy, hogy a fülbetét kényelmesen illeszkedjen a külső hallójárat széléhez.

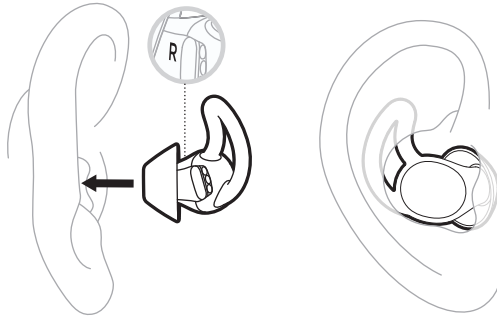
MEGJEGYZÉS: Mindegyik fülbetéten található egy **L** (bal) vagy egy **R** (jobb) jelzés.



2. Kissé forgassa el hátrafelé a Sleepbuds™ füldugót úgy, hogy a fülbetét kényelmesen lezárja a külső hallójáratot.

MEGJEGYZÉS: Ha a Sleepbuds™ füldugót túlzottan elfordítja hátrafelé, viselése kényelmetlenné válhat, és a hangminőség is romolhat.




3. A fülbetét szárnyát illesse az ellencáp alá.
4. Ellenőrizze, hogy a füldugó megfelelően illeszkedik-e (lásd: 16. oldal).



AZ ILLESZKEDÉS ELLENŐRZÉSE

Tükör előtt ellenőrizze, hogy a Sleepbuds™ fül dugókat megfelelően forgatva-e el hátrafelé, a fülbetét szárnya jól illeszkedik-e, és hogy mindkét fülében a megfelelő méretű fülbetétet használja-e.

ILLESZKEDÉS TEENDŐ

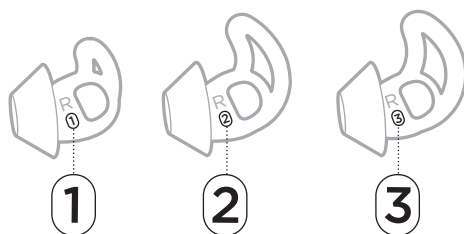
<p>Helyes illeszkedés</p>		<p>Amikor a fülbetét megfelelően illeszkedik a fülébe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A fülbetét kényelmesen helyezkedik el a külső hallójárat szélén, és azt jól lezárja. Saját és környezetének hangjait tompán kell hallania. • A fülbetét szárnya a fülkagyló ellencáp nevű része alá illeszkedik. • Nem érzi úgy, hogy a fülbetét szárnya össze lenne nyomva, és nem tűnik úgy, hogy össze van préselve. • A fülbetét szárnya nem lóg ki a füléből.
<p>Túl nagy</p>		<p>Amikor a fülbetét túl nagy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Úgy érzi, hogy a fülbetét be van préselve a külső hallójáratába. • A fülbetét szárnya nem illeszkedik a fülkagyló ellencáp nevű részére. • A fülbetét szárnya kilóg a füléből.
<p>Túl kicsi</p>		<p>Amikor a fülbetét túl kicsi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Úgy érzi, hogy a fülbetét túl mélyen ül a külső hallójáratában. • A fülbetét szárnya nem éri el a fülkagyló ellencáp nevű részét. • Úgy érzi, hogy a fülbetét túl lazán illeszkedik, és amikor megmozdítja a fejét, kiesik a füléből.

Igazítsa meg a fülugókat

Viselje a Sleepbuds™ fülugókat huzamosabb ideig. Ha viselésük kényelmetlen, vagy a fülében nyomást érez, változtasson a fülugók helyzetén.

- Forgassa el jobban hátrafelé a Sleepbuds™ fülugókat úgy, hogy azok szorosabban lezárják a külső hallójáratot.
- A Bose emblémának láthatónak kell lennie, és a helyes irányban kell állnia.
- A fülbetét szárnyát illessze az ellencáp alá.
- Próbálkozzon egy másik fülbetétmérettel.

KERESSE MEG A FÜLBETÉTMÉRETET



A méretet jelző számok a fülbetétek oldalán vannak feltüntetve: **1** (kicsi), **2** (közepes), **3** (nagy).

A Sleepbuds™ fülugókra eredetileg a 2-es (közepes) méretű fülbetétek vannak felhelyezve. Ha a 2-es méret túl lazának tűnik, próbálja ki a 3-as (nagy) méretű betéteket. Ha az túl szorosnak tűnik, próbálja ki az 1-es (kicsi) méretű betéteket.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy mind a három méretet ki kell próbálnia, vagy hogy a két füléhez eltérő méreteket kell használnia.

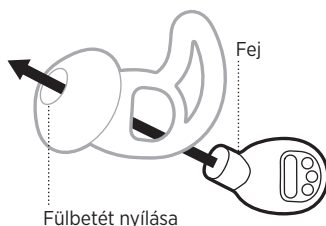
A FÜLBETÉTEK CSERÉJE

1. Fogja meg az egyik Sleepbuds™ fül dugót, majd óvatosan húzza szét a fülbetét alsó részét, és húzza le a fül dugóról.

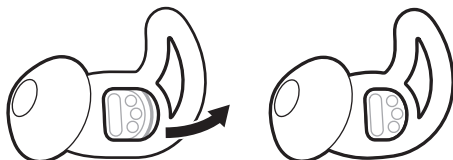


FIGYELEM: NE a szárnyánál fogva húzza a fülbetétet, mert az elszakadhat.

2. Válasszon másik fülbetétméretet (lásd: 17. oldal).
3. A fülbetét nyílását igazítsa a Sleepbuds™ fejéhez, majd a fül dugó fejét bújtsassa át a fülbetét nyílásán.



4. A fülbetét alsó részét óvatosan húzza rá a Sleepbuds™ fül dugóra.

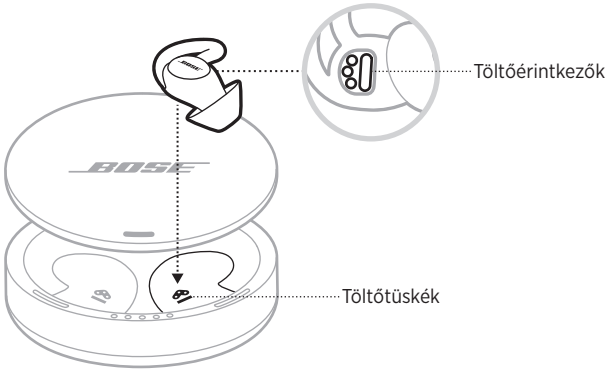


5. Helyezze be a Sleepbuds™ fül dugókat a fülébe (lásd: 15. oldal).
6. Ellenőrizze, hogy a fül dugó megfelelően illeszkedik-e (lásd: 16. oldal).

A SLEEPBUDS™ FÜLDUGÓK FELTÖLTÉSE

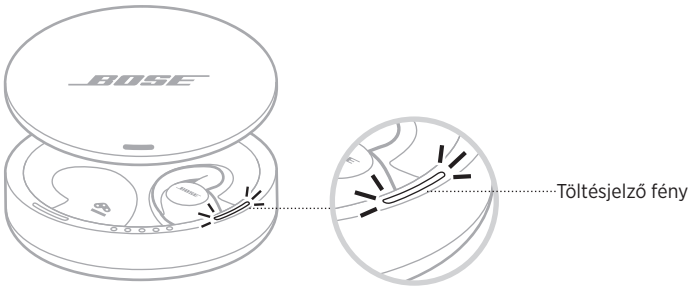
Javasoljuk, hogy mielőtt a Sleepbuds™ fülugókat legelőször használja, töltsen fel őket teljesen.

1. Illessze a Sleepbuds™ fülugó töltőérintkezőit a tokban lévő töltőtüskékhez.



2. Helyezze be a Sleepbuds™ fülugókat a tokba. A fülugókat a mágnes helyükre pattintja.

A Sleepbuds™ fülugó töltésjelzői villognak.



MEGJEGYZÉS: Ha a töltésjelzők nem villognak, amikor a Sleepbuds™ fülugókat a tokba helyezi, előfordulhat, hogy rosszul helyezte be a Sleepbuds™ fülugókat, vagy a tok akkumulátora lemerült. Helyezze be újból a Sleepbuds™ fülugókat a tokba, majd töltsen fel a tokot (lásd: 21. oldal). Ha a probléma továbbra is fennáll, tekintse meg a következő részt: „A Sleepbuds™ fülugó nem töltődnek”, 30. oldal.

Töltési idő

A Sleepbuds™ füldugók teljes feltöltése legfeljebb 6 órát vesz igénybe.

MEGJEGYZÉS: A teljesen feltöltött akkumulátorral akár 10 órán keresztül is használhatja a Sleepbuds™ füldugókat.

A SLEEPBUDS™ FÜLDUGÓK TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

A Sleepbuds™ füldugók használata közben

A Bose Sleep alkalmazásban a kezdőképernyő középső részén ellenőrizheti a Sleepbuds™ füldugók akkumulátorainak aktuális töltöttségi szintjét.

MEGJEGYZÉS: Ha a két Sleepbuds™ füldugóhoz eltérő akkumulátorszint tartozik, a kezdőképernyőn az alacsonyabb szint jelenik meg.

A Sleepbuds™ füldugók töltése közben

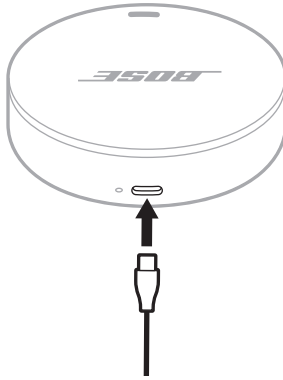
Amikor a Sleepbuds™ füldugót a beépített töltővel rendelkező tokba helyezi, a megfelelő töltésjelzők a töltöttségi állapotnak megfelelően villognak (lásd: 23. oldal).

A TOK FELTÖLTÉSE

A beépített töltővel rendelkező tokban tárolhatja és feltöltheti a Sleepbuds™ füldugókat, amikor azokat nem használja.

MEGJEGYZÉSEK:

- Amikor csak lehetséges, a tokot csatlakoztassa elektromos áramforráshoz, hogy a Sleepbuds™ füldugókat mindig teljesen feltölthesse. Utazás közben a Sleepbuds™ füldugókat a tok akkumulátoráról is feltöltheti.
 - A töltés megkezdése előtt gondoskodjon róla, hogy a Sleepbuds™ füldugók 10 és 40 °C közötti szobahőmérsékleten legyenek.
1. Csatlakoztassa az USB-kábel kisebb végét a tok hátoldalán található USB-C®-csatlakozóhoz.



2. Dugja be a másik végét az USB-A tápellátásba.
3. Dugja be a tápcsatlakozót egy elektromos hálózati aljzatba.

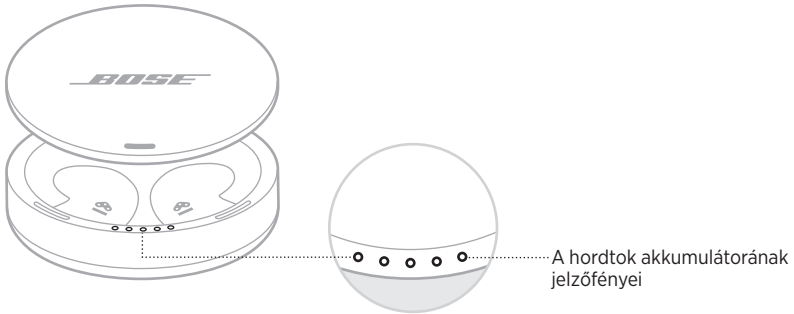
Töltési idő

Amikor a Sleepbuds™ füldugók nincsenek a tokban, a tok feltöltése legfeljebb 3 órát vesz igénybe. Amikor a Sleepbuds™ füldugók a tokban vannak, a feltöltési idő ettől eltérhet.

MEGJEGYZÉS: Amikor a tok teljesen fel van töltve, és akkumulátorról üzemel, alkalmas a Sleepbuds™ füldugók 3 alkalommal való feltöltésére. Egyetlen feltöltéssel akár 10 órán keresztül is használhatja a Sleepbuds™ füldugókat.

A tok töltöttségi szintjének ellenőrzése

A töltőtök töltésjelző fényei a tok fedele alatt találhatóak, és a tok töltési állapotát és akkumulátorszintjét jelzik.



További információk: „A beépített töltővel rendelkező hordtok jelzőfényei”, 24. oldal.

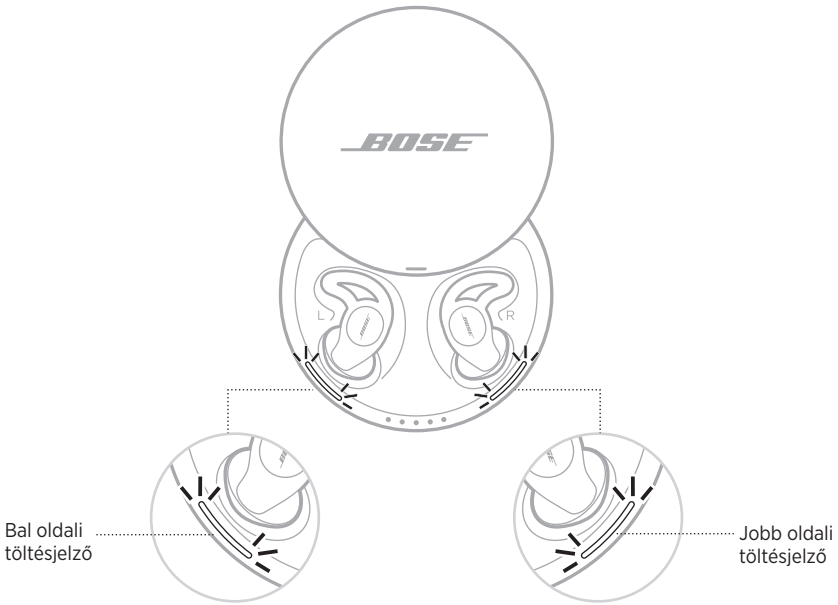
AZ AKKUMULÁTOR MEGKÍMÉLÉSE

Az akkumulátor energiatakarékos módja segít megőrizni a Sleepbuds™ füldugók akkumulátorainak töltöttségét, amikor a füldugókat hosszabb ideig tárolja. A Sleepbuds™ füldugók kikapcsolnak, amikor egy héten keresztül a tokban hagyja őket.

A Sleepbuds™ füldugók felébresztéséhez csatlakoztassa a tokot az áramforráshoz (lásd: 21. oldal), majd vegye ki a Sleepbuds™ füldugókat a tokból.

A SLEEPBUDS™ FÜLDUGÓK TÖLTÉSJELZŐ FÉNYEI

A Sleepbuds™ füldugók mellett a töltővel felszerelt tok belső szélén lévő jelzőfények az egyes Sleepbuds™ füldugók töltési állapotát jelzik.



FÉNYJELZÉS

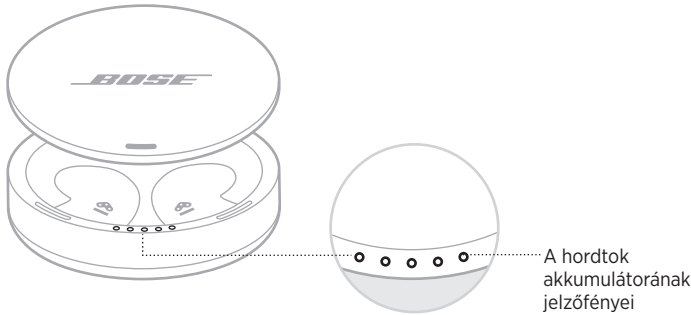
TÖLTÉSI ÁLLAPOT

Fehéren villog	Töltés folyamatban
Folyamatosan fehéren világít	Teljesen feltöltve

MEGJEGYZÉS: Amikor a tok nincs áramforráshoz csatlakoztatva, a fények 2 perces tétlenség után kikapcsolnak.

A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK JELZŐFÉNYEI

A tok elülső belső szélén lévő öt jelzőfény a töltővel rendelkező hordtok akkumulátorszintjét és töltési állapotát jelzi.



FÉNYJELZÉS	TÖLTÖTTSÉGI SZINT
○ ● ● ● ●	0% - 20%
○ ○ ● ● ●	21% - 40%
○ ○ ○ ● ●	41% - 60%
○ ○ ○ ○ ●	61% - 80%
○ ○ ○ ○ ○	81% - 100%
⚡ ○ ● ○ ⚡	Töltési hiba (lásd: „A beépített töltővel rendelkező hordtok hibát jelez”, 32. oldal)
○ ○ ○ ○ ○ ● ● ● ● ●	A hordtok frissítése folyamatban MEGJEGYZÉS: Az akkumulátorfények fehéren világítanak, majd balról jobbra haladva elhalványodnak. Ez a frissítés befejezéséig ismétlődik.

A *Bluetooth* Low Energy vezeték nélküli technológia lehetővé teszi, hogy a Sleepbuds™ füldugókat a mobil eszközén lévő Bose Sleep alkalmazással vezérelje. Mielőtt a Sleepbuds™ füldugókat vezérelni tudná, le kell töltenie az alkalmazást, és az eszközt a Sleepbuds™ füldugókhoz kell csatlakoztatnia.

MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

Töltse le a Bose Sleep alkalmazást, és kövesse az utasításokat.



MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

A mobil eszköz leválasztásához használja a Bose Sleep alkalmazást.

TIPP: A mobil eszköz úgy is leválasztható, hogy az eszközén letiltja a *Bluetooth* funkciót. Ha eszközén letiltja a *Bluetooth* funkciót, az összes többi eszköz kapcsolata is megszűnik.

MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Amikor a Sleepbuds™ füldugók bekapcsolnak, a legutoljára hozzájuk kapcsolódó eszköz automatikusan újrakapcsolódik a Sleepbuds™ füldugókhoz.

MEGJEGYZÉS: Az eszköznek 2 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.

TELEFONHÍVÁS-ÉRTESÍTŐK

A telefonhívás-értesítők a bejövő hívásokról értesítik, amikor a Sleepbuds™ fülugókat viseli. A telefonhívás-értesítőket a Bose Sleep alkalmazásban engedélyezheti.

MEGJEGYZÉS: Mobilkészülékével fogadja a hívást. A Sleepbuds™ fülugókkal nem tud telefonhívást fogadni.

TELEFON NÉLKÜLI MÓD

Ha a Bose Sleep alkalmazásban engedélyezi a telefon nélküli módot, a Sleepbuds™ fülugók bizonyos funkcióit az alkalmazás nélkül használhatja.

Ezt a funkciót a következő esetekben célszerű engedélyezni:

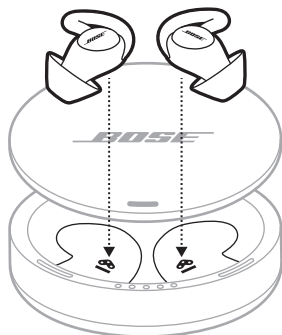
- Nem kíván elektronikus készülékekhez közel aludni.
- Nem kell beállítania ébresztőt és nem kell meghallania az értesítéseket.

MEGJEGYZÉS: Mivel a Sleepbuds™ fülugók nincsenek csatlakoztatva a készülékhez, a telefon nélküli mód engedélyezésekor a fülugók nem képesek ébresztőt lejátszani és értesítéseket fogadni.

Amikor engedélyezi a telefon nélküli módot, a Sleepbuds™ fülugók azonnal elkezdik lejátszani a kiválasztott maszkolóhangot, mielőst kivesszi őket a töltővel felszerelt tokból. A beállításoknak megfelelően a fülugók egy előre megadott ideig vagy mindaddig folytatják a hang lejátszást, amíg vissza nem teszi őket a tokba.

A SLEEPBUDS™ FÜLDUGÓK TÁROLÁSA

A tároláshoz helyezze a Sleepbuds™ füldugókat a beépített töltővel rendelkező hordtokba.



A Sleepbuds™ füldugók állapotjelző fényei a töltési szintnek megfelelően világítanak (lásd: 23. oldal).

A SLEEPBUDS™ FÜLDUGÓK ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK TISZTÍTÁSA

A Sleepbuds™ füldugók és a beépített töltővel felszerelt hordtok rendszeres tisztítást igényelhetnek.

ÖSSZETEVŐ	A TISZTÍTÁS LÉPÉSEI
Fülbetétek	Vegye le a fülbetéteket a Sleepbuds™ füldugókról, és mossa le őket kímélő tisztítószerszel és vízzel. MEGJEGYZÉS: Alaposan öblítse át és szárítsa meg a fülbetéteket, mielőtt visszateszi őket a Sleepbuds™ füldugókra.
A Sleepbuds™ füldugók feje	Csak puha, száraz pamutkendővel vagy hasonlóval törölje meg őket. Soha ne dugjon semmilyen tisztítóeszközt a fejbe.
A hordtok töltőtüskéi és a Sleepbuds™ füldugók töltőérintkezői	Rendszeresen itassa fel a nedvességet száraz fültisztító pálcikával vagy más hasonló anyaggal. FIGYELEM: A töltőtüskéket TILOS körkörös mozdulattal tisztítani, mert a tüskék meghajolhatnak vagy nedvesség kerülhet a tok réseibe.
Hordtok beépített töltővel	Csak puha, száraz pamutkendővel vagy hasonlóval törölje meg őket.

CSEREALKATRÉSZEK

A cserealkatrészek a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds2

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A Sleepbuds™ füldugókra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

A beépített töltővel rendelkező tok alaphelyzetbe állítása ki-, majd bekapcsolja a hordtokot. Ez segíthet a feltöltési problémák megoldásában.

A beépített töltővel rendelkező hordtok alaphelyzetbe állításához dugjon egy vékony gemkapsot a tok hátoldalán, az USB-C-csatlakozó mellett lévő lyukba, amíg egy kattantást nem hall.



A SLEEPBUDS™ FÜLDUGÓK FRISSÍTÉSE

A Sleepbuds™ füldugók és a töltővel felszerelt hordtok a Bose Sleep alkalmazáshoz kapcsolódva frissül. Kövesse az alkalmazás utasításait.

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A beépített töltővel rendelkező hordtok nem töltődik</p>	<p>Rögzítse az USB-kábel mindkét végét.</p> <p>Csatlakoztassa az USB-kábelt egy másik USB-s tápellátáshoz.</p> <p>Használjon másik USB-kábelt.</p> <p>Csatlakoztassa egy másik elektromos hálózathoz.</p> <p>Ellenőrizze a beépített töltővel rendelkező hordtok akkumulátorának fényeit, hogy megbizonyosodjon róla, nem áll fenn töltési hiba (lásd: 24. oldal).</p> <p>Ha a Sleepbuds™ füldugók alacsony vagy magas hőmérsékletnek voltak kitéve, és az összes állapotjelző fény villog, várjon, amíg a Sleepbuds™ füldugók felmelegszenek szobahőmérsékletre. Töltse fel őket ismét.</p> <p>Állítsa alaphelyzetbe a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 28. oldal).</p>
<p>A Sleepbuds™ füldugók nem kapcsolódnak a mobilkészülékhez</p>	<p>Az eszközön:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót. • Válassza le az eszközt a Sleepbuds™ füldugókról (lásd: 25. oldal). Csatlakoztassa ismét (lásd: 25. oldal). <p>Csatlakoztassa a beépített töltővel rendelkező hordtokot az áramforráshoz (lásd: 21. oldal), majd vegye ki a Sleepbuds™ füldugókat a tokból.</p> <p>Helyezze a Sleepbuds™ füldugókat a beépített töltővel felszerelt hordtokba, és ellenőrizze a Sleepbuds™ füldugók töltésjelző fényeit (lásd: 23. oldal). Töltse fel a Sleepbuds™ füldugókat.</p> <p>Indítsa újra az eszközt. Csatlakoztassa ismét (lásd: 25. oldal).</p> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 25. oldal).</p> <p>Látogasson el a következő helyre az útmutató videók megtekintéséhez: worldwide.Bose.com/Support/Sleepbuds2.</p> <p>Állítsa alaphelyzetbe a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 28. oldal).</p>
<p>A Sleepbuds™ füldugók nem töltődnek</p>	<p>Ügyeljen arra, hogy a Sleepbuds™ füldugók megfelelően legyenek behelyezve a töltővel felszerelt hordtokba (lásd: 27. oldal).</p> <p>Ellenőrizze a beépített töltővel rendelkező hordtok akkumulátorának fényeit, hogy megbizonyosodjon róla, a tok akkumulátora nincs lemerülve (lásd: 24. oldal).</p> <p>Ellenőrizze, hogy mindkét Sleepbuds™ füldugó töltőérintkezői láthatóak-e a fülbetét hátoldalán (lásd: 19. oldal).</p> <p>Ellenőrizze, hogy a Sleepbuds™ füldugók töltőérintkezőin, valamint a hordtok töltőtüskéin nincs-e piszkos vagy szennyeződés.</p> <p>Ha a Sleepbuds™ füldugók alacsony vagy magas hőmérsékletnek voltak kitéve, és az összes állapotjelző fény villog, várjon, amíg a Sleepbuds™ füldugók felmelegszenek szobahőmérsékletre. Töltse fel őket ismét.</p> <p>Állítsa alaphelyzetbe a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 28. oldal).</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A Sleepbuds™ füldugók kényelmetlenek</p>	<p>Ügyeljen rá, hogy a Sleepbuds™ füldugókat helyesen illessze a fülébe. Ne felejtse el hátrafelé elforgatni a Sleepbuds™ füldugókat, és a fülbetét szárnyát dugja be a fülkagyló ellencápjá mögé (lásd: 16. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy mindkét Sleepbuds™ füldugóra a megfelelő méretű fülbetétet helyezze fel (lásd: 17. oldal). Előfordulhat, hogy jobb és bal fülébe különböző méretű betétek szükségesek.</p> <p>A Sleepbuds™ füldugókat óvatosan helyezze a fülébe. A fülbetétet elég mélyre kell a fülébe helyezni ahhoz, hogy megfelelően illeszkedjen, de nem túl mélyen, hogy viselése ne legyen kényelmetlen (lásd: 16. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a Sleepbuds™ füldugót a megfelelő irányban helyezze a fülbetétbe. A Sleepbuds™ füldugókon lévő Bose emblémának a megfelelő irányban kell állnia, és láthatónak kell lennie, és a fülbetét hátoldalán mindkét töltőérintkezőnek láthatónak kell lennie.</p> <p>Előfordulhat, hogy némi időbe telik, amíg fülei alkalmazkodnak a Sleepbuds™ füldugók használatához. Ha még pár nap múlva is kényelmetlenek, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához a következő címen: worldwide.Bose.com/contact.</p>
<p>Nincs hang</p>	<p>A Bose Sleep alkalmazásban növelje az aktuális maszkolóhang hangerejét.</p> <p>Helyezze a Sleepbuds™ füldugókat a beépített töltővel felszerelt hordtobba, és ellenőrizze a Sleepbuds™ füldugók töltésjelző fényeit (lásd: 23. oldal). Teljesen tölts fel a Sleepbuds™ füldugókat.</p> <p>Tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól a fülbetéteket és a Sleepbuds™ füldugók fejeit (lásd: 27. oldal).</p> <p>Ügyeljen rá, hogy a Sleepbuds™ füldugókat helyesen illessze a fülébe. Ne felejtse el hátrafelé elforgatni a Sleepbuds™ füldugókat, és a fülbetét szárnyát dugja be a fülkagyló ellencápjá mögé (lásd: 16. oldal).</p> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 25. oldal).</p>
<p>Gyenge a hangminőség</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a Sleepbuds™ füldugók megfelelően lezárják-e a fülcsatornát, hogy kizárják a zajokat. Próbáljon meg hangosan beszélni. A hangokat tompán kell hallania. Rázza meg a fejét. A Sleepbuds™ füldugóknak nem szabad elmozdulniuk.</p> <p>A Bose Sleep alkalmazásban állítsa be a hangerőt.</p> <p>Ügyeljen rá, hogy a Sleepbuds™ füldugókat helyesen illessze a fülébe. Ne felejtse el hátrafelé elforgatni a Sleepbuds™ füldugókat, és a fülbetét szárnyát dugja be a fülkagyló ellencápjá mögé (lásd: 16. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy mindkét Sleepbuds™ füldugóra a megfelelő méretű fülbetétet helyezze fel (lásd: 17. oldal). Előfordulhat, hogy jobb és bal fülébe különböző méretű betétek szükségesek.</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a Sleepbuds™ füldugót a megfelelő irányban helyezze a fülbetétbe. A Sleepbuds™ füldugókon lévő Bose emblémának a megfelelő irányban kell állnia, és láthatónak kell lennie, és a fülbetét hátoldalán mindkét töltőérintkezőnek láthatónak kell lennie.</p> <p>Tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól a fülbetéteket és a Sleepbuds™ füldugók fejeit (lásd: 27. oldal).</p> <p>Próbáljon másik maszkolóhangot használni. Bizonyos hangokat úgy alakítottak ki, hogy jobban elfedjék a zajokat, ezért a megszokottól eltérően hangozhatnak.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A Sleepbuds™ füldugók kiesnek a füléből</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a Sleepbuds™ füldugók megfelelően illeszkednek-e a fülébe. Próbáljon meg hangosan beszélni. A hangokat tompán kell hallania. Rázza meg a fejét. A Sleepbuds™ füldugóknak nem szabad elmozdulniuk.</p> <p>Ügyeljen rá, hogy a Sleepbuds™ füldugókat helyesen illessze a fülébe. Ne felejtse el hátrafelé elforgatni a Sleepbuds™ füldugókat, és a fülbetét szárnyát dugja be a fülkagyló ellencápjá mögé (lásd: 16. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy mindkét Sleepbuds™ füldugóra a megfelelő méretű fülbetétet helyezze fel (lásd: 17. oldal). Előfordulhat, hogy jobb és bal fülébe különböző méretű betétek szükségesek.</p>
<p>A Sleepbuds™ füldugók nem fedik el megfelelően a zajokat</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a Sleepbuds™ füldugók megfelelően lezárják-e a fülcsatornát, hogy kizárják a zajokat. Próbáljon meg hangosan beszélni. A hangokat tompán kell hallania. Rázza meg a fejét. A Sleepbuds™ füldugóknak nem szabad elmozdulniuk.</p> <p>Ügyeljen rá, hogy a Sleepbuds™ füldugókat helyesen illessze a fülébe. Ne felejtse el hátrafelé elforgatni a Sleepbuds™ füldugókat, és a fülbetét szárnyát dugja be a fülkagyló ellencápjá mögé (lásd: 16. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy mindkét Sleepbuds™ füldugóra a megfelelő méretű fülbetétet helyezze fel (lásd: 17. oldal). Előfordulhat, hogy jobb és bal fülébe különböző méretű betétek szükségesek.</p> <p>A Bose Sleep alkalmazásban növelje az aktuális maszkolóhang hangerejét. Ahhoz, hogy hatékony legyen, a maszkolóhangnak némileg hangosabbnak kell lennie a környezet zajánál.</p> <p>Próbáljon másik maszkolóhangot használni. Nem mindegyik hang ugyanolyan hatékony minden környezetben, ezért azt javasoljuk, hogy próbálja ki mindegyiket, és döntse el, melyik a leghatásosabb.</p> <p>Új maszkolóhang hozzáadása a hangtárból. A Bose Sleep alkalmazás kezdőképernyőjének alján koppintson a > Hangtár szalagra.</p>
<p>A fülbetétek leesnek</p>	<p>Gondosan rögzítse a fülbetéteket a Sleepbuds™ füldugókra (lásd: 18. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a Sleepbuds™ füldugót a megfelelő irányban helyezze a fülbetétbe. A Sleepbuds™ füldugókon lévő Bose emblémának a megfelelő irányban kell állnia, és láthatónak kell lennie, és a fülbetét hátoldalán mindkét töltőérintkezőnek láthatónak kell lennie.</p>
<p>A beépített töltővel rendelkező hordtok hibát jelez</p>	<p>Vegye ki a Sleepbuds™ füldugókat a beépített töltővel rendelkező hordtokból, majd tegye őket ismét vissza a tokba.</p> <p>Állítsa alaphelyzetbe a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 28. oldal).</p> <p>Ha a probléma nem szűnik meg, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához a következő címen: worldwide.bose.com/contact.</p>



842815-0010